



# St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island  
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，  
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

## 三一後第八主日

耶穌說：「我的羊聽我的聲音，我認識牠們，牠們也跟着我。」  
(約 10:27)

## 本主日聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜（2024年7月20日）下午6時

主祭：	潘正行牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	陳永挺先生 李蕙珊女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	竇一龍先生	會眾祈禱：	張廣成先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	劉廣志先生 張復光先生
招待：	劉珮玲小姐 呂就勝先生	收捐：	何天祐先生
司琴：	王舜生先生	聖詩：	92,89,175,145

### 普通話聖餐崇拜（2024年7月21日）上午10時30分

主祭：	潘正行牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	楊雪嬌女士 舒海寧先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	呂丹女士	會眾祈禱：	黃德宇女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	呂就勝先生 劉克蘭女士
招待：	應桂娣女士 呂就勝先生	收捐：	孫詠虹小姐 陳月麗女士
司琴：	王舜生先生	聖詩：	92,89,175,145 , With Loving Hands (Noel Tredinnick)

## 請參與座堂網上崇拜

2024年7月21日(主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/emCxmwp21mw>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

## 三一後第八主日祝文

全能的主、永恆的上帝，我們求你引導、聖化及治理我們的心靈和身體，使它們遵行你的聖法及你聖訓的工作；無論今時或將來，藉着你全能的保護，求你保存我們的身體和靈魂；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### 獻禮文

上主，你藉唯一完美的犧牲，滿全了舊約法律的各種祭獻。求你接受我們虔誠的奉獻，降福聖化這些禮品，正如你聖化了亞伯的獻禮一樣。願我們每人為頌揚你的尊威，而獻上的禮品，有助於普世人類的得救；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

### 領餐後祈禱

求使曾執聖物的手，為主服務力加增；求使曾聞主道的耳，不欲傾聽喧鬧聲。求使曾讚美主的舌，語言誠實不虛妄。求使曾見主愛的目，得見真正希望的光。求使食主聖體之身，充滿我主新全命。願榮耀歸與你，直至永遠。阿們。

## 本主日經課

第一次經課 耶 23: 1 - 6

讀經員 恭讀耶利米書。

上主說：「禍哉！那些殘害、趕散我草場之羊的牧人！」上主—以色列的上帝論到那些牧養他百姓的牧人如此說：「你們趕散我的羊群，並未看顧他們；看哪，我必懲罰你們的惡行。這是上主說的。我要從我趕他們到的各國召集我羊群中剩餘的，領他們歸回本處；他們必生養眾多。我必設立牧人照管他們，牧養他們。他們不再懼怕，不再驚惶，沒有一個失喪的。這是上主說的。

「看哪，日子將到，我要為大衛興起公義的苗裔；他必掌王權，行事有智慧，在地上施行公平和公義。這是上主說的。在他的日子，猶大必得救，以色列也安然居住。他的名必稱為『上主—我們的義』。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

## 詩篇啟應

## 詩 23

【答句】

上主是我的牧者，我必不致缺乏。

主領

上主是我的牧者，我必不致缺乏。他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。【答句】

主領

他使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖、你的竿，都安慰我。【答句】

主領

在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。我一生一世必有恩惠慈愛隨着我；我且要住在上主的殿中，直到永遠。【答句】

## 第二次經課

## 弗 2: 11-22

讀經員

恭讀以弗所書。

所以，你們要記得：從前你們按肉體是外邦人，是「沒受割禮的」；這名字是那些憑人手在肉身上「受割禮的人」所取的。要記得那時候，你們與基督無關，與以色列選民團體隔絕，在所應許的約上是局外人，而且在世上沒有指望，沒有上帝。從前你們是遠離上帝的人，如今卻在基督耶穌裏，靠著他的血，已經得以親近了。

因為他自己是我們的和平，使雙方合而為一，拆毀了中間隔絕的牆，而且以自己的身體終止了冤仇，廢掉那記在律法上的規條，為要使兩方藉著自己造成一個新人，促成了和平；既在十字架上消滅了冤仇，就藉這十字架使雙方歸為一體，與上帝和好，並且來傳和平的福音給你們遠處的人，也傳和平給那些近處的人，因為我們雙方藉著他，在同一位聖靈裏得以進到父面前。

這樣，你們不再是外人或客旅，是與聖徒同國，是上帝家裏的人了，被建造在使徒和先知的根基上，而基督耶穌自己為房角石，靠著他整座房子連接得緊湊，漸漸成為在主裏的聖殿。你們也靠他同被建造，成為上帝藉著聖靈居住的所在。

讀經員

這是上主的道。

會眾

感謝上主。

使徒們聚集到耶穌那裏，把一切所做的事、所傳的道全告訴他。他就說「你們來，同我私下到荒野的地方去歇一歇。」這是因為來往的人多，他們連吃飯的時間也沒有。他們就坐船，私下往荒野的地方去。眾人看見他們走了，有許多認識他們的，就從各城步行，一同跑到那裏，比他們先趕到了。耶穌出來，見有一大群的人，就憐憫他們，因為他們如同羊沒有牧人一般，於是開始教導他們許多事。

他們渡過了海，在革尼撒勒靠岸，泊了船，他們一下來，眾人立刻認出是耶穌，就跑遍那整個地區，聽到他在哪裏，就把有病的人用褥子抬到哪裏。耶穌所到的地方，或村中、或城裏、或鄉間，他們都把病人放在街市上，求耶穌讓他們摸一摸他的衣裳縫子，摸著的人就都好了。

福音員 這是上主的福音。  
會 眾 願讚美歸於主基督。

## 會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 永恆的上帝，求你垂聽我們藉著聖靈、並奉基督的名向你呈獻的禱告。求主賜恩，使我們能夠「憑愛心說誠實話」，並透過生活言行活出上主的救恩。

代禱員 聖潔的上帝，我們為座堂和教區的聖品禱告；求主使他們能  
努工事奉你，忠誠地帶領教會。又求主堅固扶持他們，並時  
刻提醒教會，你是那位創始成終的上主。

全 體 主，求你憐憫，  
垂聽我們的禱告。

代禱員 創造的上帝，我們為你的創造感恩，亦為世界各地禱告，願  
所有生命——不論信仰或膚色、性別或取向、財富或地位，  
都能得到尊重。我們亦為各國各地的執政者禱告，使他們以  
憐憫與愛心服務人群。

全 體 主，求你憐憫  
垂聽我們的禱告。

代禱員 慈愛的上帝，求你幫助我們共同努力，以建立一個彰顯你大愛的慷慨群體。我們特別為有需要者禱告；為飢餓者、為失去工作的人，以及為所有生活看似失去盼望的人禱告，亦為那些正在面對公開考試放榜的同學禱告。

全體 主，求你憐憫，  
**垂聽我們的禱告。**

代禱員 醫治的上帝，我們為所有身、心和靈性上欠安的人禱告。讓他們在痛苦、困擾和哀傷的生活中，透過基督的亮光得到安慰和盼望，並在你醫治之手觸碰他們的生命。

全體 主，求你憐憫，  
**垂聽我們的禱告。**

代禱員 憐憫的上帝，我們為那些在信仰路上一直帶領我們前行、現今已安息主懷的人禱告。我們也為那些最近去世的人禱告，願他們得享安息，並盼望在你的榮耀裏復活。

全體 主，求你憐憫，  
**垂聽我們的禱告。**

代禱員 在聖靈的力量裏，讓我們靜默片刻，把自己的心聲，以禱告獻給天父上帝。

*(靜默片刻)*

*主祭讀總結禱文：*

主祭 天上之父，我們感謝你讓我們能夠聚首一堂向你禱告，求主使我們在未來一周裡，細察你的臨在，並支持我們的生活言行。

主祭  
全體 恩慈的天父，  
求你因你的聖子  
我們的救主耶穌基督，  
悅納我們的禱告。阿們。

## 座堂消息

### 普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

### Faith Begins 基督徒牧養課程

本年度另一成人洗禮及堅振禮班將於 2024 年 8 月 21 日至 2024 年 11 月 13 日，逢星期三傍晚於座堂辦公室大樓哈斯堂上課，而聖洗禮及堅振禮於 11 月 17 日下午 5 時在座堂舉行。

**敬請留意：**有意領洗或堅振的朋友須符合最少已參與座堂崇拜六個月或以上的條件「以達致對聖公會初步認識的掌握」。如欲報名或查詢，請致電 2523 4157 或電郵：[amospoon@stjohnscathedral.org.hk](mailto:amospoon@stjohnscathedral.org.hk) 聯絡潘正行牧師。

截止報名日期：2024 年 8 月 10 日

課程費用：港幣 1000 元

### 香港聖公會聖約翰座堂 175 周年堂慶

#### 感恩聖餐崇拜

日期：9 月 15 日(主日)

時間：下午五時

地點：中環花園道 4-8 號聖約翰座堂

#### 感恩晚宴

日期：9 月 15 日(主日)

時間：下午七時半

地點：中環愛丁堡廣場 5-7 號大會堂低座 2 樓美心皇宮

餐費：每位港幣 500 元正

詳情或預約請致電 25234157。

聖約翰座堂詩班  
英國巡演  
23-31/7/2024

日期/時間	地點	崇拜
23/7 (二) 6:30PM	天主教倫敦司鐸祈禱會教堂	聖體降福
25/7 (四) 4:00PM	聖博托爾夫堂	頌唱晚祈禱崇拜
28/7 (日) 1:30PM	聖馬田堂	頌唱聖餐崇拜
30/7 (二) 5:00PM	聖保羅主教座堂	頌唱晚禱崇拜
31/7 (三) 5:00Pm	聖保羅主教座堂	頌唱晚禱崇拜

**聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽**

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
7月21日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
7月23日 周二 (暫停)	下午7時至8時	中文查經小聚	Upper Room	潘正行牧師
7月26日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
7月27日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	會議室	馮錫湧先生
7-8月 (暫停)	下午6時至7時	基督小精兵	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
7月28日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹

## 教區、教省消息

### 龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金 現已接受申請 (2025-26)

「龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金」由即日起接受 2025 至 2026 年度申請。此獎學金由聖保羅堂及龐師母之家人贊助，特別為現時在牧區/傳道區服侍或有潛質之教友，提供資助以進修管風琴技巧及崇拜司琴的知識。課程將由本港專業風琴師私人授課，為期不超過三年（將根據學員的能力評估）。學員必須完成整個課程，並於完成課程後在其牧區/傳道區事奉至少兩年。

有興趣者請向所屬牧區/傳道區幹事索取本計劃之資料套及申請表格，或在教省網頁下載([www.hkskh.org](http://www.hkskh.org))。

截止日期為 2024 年 10 月 18 日（星期五）。



## 香港聖公會明華神學院

### 1) 神學文憑課程

2024/25 年度第二學期招生 (2024 年 9 月至 2025 年 1 月)

科目：教會歷史

講師：張文偉牧師

日期：11/9 至 20/11 (逢星期三·18/9 除外)

時間：晚上 7:00-9:00

地點：明華神學院 / Zoom\*

科目：基督教思想史

講師：范晋豪座堂主任牧師

日期：8/10 至 17/12 (逢星期二·12/11 除外)

時間：晚上 7:00-9:00

地點：諸聖座堂 / Zoom\*

科目：寫作技巧

講師：潘靄君牧師

日期：27/11 (星期三)

時間：晚上 7:00-9:00

地點：明華神學院 / Zoom\*

\* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

新生報名費：HK\$200

每科學費：HK\$2,000 · 「寫作技巧」學費：HK\$800

每科旁聽費：HK\$1,200 · 「寫作技巧」不設旁聽

截止報名：8 月 31 日

查詢及報名：admission@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

## 2) 靈修指導文憑課程

2024/25 年度招生 ( 2024 年 9 月 28 日至 2025 年 6 月 30 日 )

聖經中充滿靈修指導很多的例子，靈修指導 ( Spiritual Direction ) 也有源遠流長的歷史。今天靈修指導仍是教會生活中一個很重要的課題。靈修指導是要幫助受導者與上帝建立更深入的關係，分辨受導者的生活所經歷的問題，及如何回應上帝。

已領洗的基督徒，經常有個人靈修習慣與主親近，恆常出席教會的崇拜及聚會，願意積極學習及尋找與主建立有更深厚的關係，及願意與其他基督徒同行的您，歡迎您報讀此課程，一同聆聽及尋找上帝在我們生命中的指引！

課程導師：梁秀珊牧師、譚淑貞博士、李子林先生

了解詳情：<https://www.minghua.edu.hk/sdd/>

截止報名：2024 年 8 月 31 日

查詢及報名：admission@minghua.edu.hk | WhatsApp:  
+852 9530 7241



## 香港聖公會 香港島教區崇拜生活委員會

### 台灣禮儀學習之旅

日期：2024年10月17日至21日(五天)

地點：台北、花蓮

主題：從崇拜禮儀認識聖公宗教會的靈修傳統

行程：(行程如有變動，以大會最後決定為準)

10月17日(四)	早上乘搭國泰航機前往台北。 下午拜訪聖約翰座堂(專題1：聖公宗的早、晚禱及經課傳統)、晚禱
10月18日(五)	早上拜訪淡水降臨堂(專題2：教堂建築與靈性空間) 下午拜訪牧愛堂(士林區)、晚上自由活動
10月19日(六)	前往花蓮、拜訪聖路加堂(專題3：《公禱書》禱文分享)、晚禱
10月20日(主日)	出席聖路加堂主日崇拜、自由活動、下午返回台北
10月21日(一)	早上分享及自由活動、下午乘搭國泰航機從台北回港

\*參加者須自行處理入台證申請

對象：聖公會教友(年滿18歲)

團牧：林振偉法政牧師

費用：每位 HK\$5500 (單人房付加費\$1,500)

\*包括來回機票、所有住宿(台北4星酒店;花蓮3星酒店)、膳食及交通安排、旅遊保險、機場稅、燃油附加費。

**早鳥優惠：(於7月30日前報名及繳交全費) 每位 HK\$5,200**

名額：16位(滿額即止，大會將保留最後甄選權)

截止報名日期：2024年8月16日(星期五)

\*\*參加者必須出席簡介預備會(詳情稍後通知)

報名方法：

請填寫 google form 或於香港島教區網站下載報名表格，資料填妥後交回，大會將以電郵確認報名及繳費方法，以便完成報名程序。

查詢：香港島教區崇拜生活委員會周小姐 2526 5366



香港聖公會香港島教區

第三季度  
新安排

# 主教查經約會

2024年起逢每月第3個星期四舉行

晚上7:30

18/ 7、15/8 香港聖公會聖約翰座堂（李堂）

19/ 9、17/10 香港聖公會北角聖彼得堂

\*\* 實體聚會 不設直播 \*\* 21/11、19/12 香港聖公會聖馬利亞堂

領會

謝子和主教



徐旭帆牧師



林振偉法政牧師



葉錦輝法政牧師

研讀書卷：使徒行傳

歡迎你來參加，與主教「作主門徒 興旺教會」



**內容**

見證分享、查經、答問環節、祈禱  
每次於聚會前會提供查經資料的周刊稿，以供參考

**報名方法**

參加者可選擇每次報名，或每季報名（連續參加3次者）  
請瀏覽香港島教區網頁及面書，並填妥Google Form後交回

**查詢**

香港島教區辦事處楊小姐。電話：25265366

## 下主日聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜（2024年7月27日）下午6時

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 管浩鳴法政牧師  
 經課： 余修安先生 林倩婷女士 福音經課： 王香芳會吏  
 詩篇啟應： 陳立恩先生 會眾祈禱： 梁春燕女士  
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 李慧芬小姐 何天祐先生  
 招待： 梁春燕女士 黎婉容女士 收捐： 張復光先生  
 司琴： 吳奉道先生 聖詩： 54,88,172,136

### 普通話聖餐崇拜（2024年7月28日）上午10時30分

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 管浩鳴法政牧師  
 經課： 郭逸生先生 李曉迎先生 福音經課： 王香芳會吏  
 詩篇啟應： 孫詠虹小姐 會眾祈禱： 趙麗麗女士  
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 呂就勝先生 蔡克剛先生  
 招待： 陳盧羨珩女士 呂就勝先生 收捐： 湯啟康先生 孫詠虹小姐  
 司琴： 吳奉道先生 聖詩： 54,88,172,136  
 進入我心

### 經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	聖日	舊約/書信	詩篇	福音
22/7(一)	聖抹大拉馬利亞日	<a href="#">雅歌 3:1-4</a>	<a href="#">詩篇 42:1-10</a>	<a href="#">約翰福音 20:1-2,11-18</a>
23/7(二)		<a href="#">彌迦書 7:14-15,18-20</a>	<a href="#">詩篇 85:1-7</a>	<a href="#">馬太福音 12:46-50</a>
24/7(三)		<a href="#">耶利米書 1:1,4-10</a>	<a href="#">詩篇 70. 1-5</a>	<a href="#">馬太福音 13:1-9</a>
25/7(四)	使徒聖雅各日	<a href="#">耶利米書 45:1-5</a>	<a href="#">詩篇 126</a>	<a href="#">馬太福音 20:20-28</a>
26/7(五)	聖安及聖約雅敬日	<a href="#">耶利米書 3:14-17</a>	<a href="#">詩篇 23</a>	<a href="#">馬太福音 13:18-23</a>
27/7(六)		<a href="#">耶利米書 7:1-11</a>	<a href="#">詩篇 84:1-6</a>	<a href="#">馬太福音 13:24-30</a>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>